

Ils déterrent

les

histoires de la Bible

*Ces histoires sont-elles basées sur des faits ou des légendes ?
Voici ce que les archéologues ont découvert dans les ruines
en Palestine.*

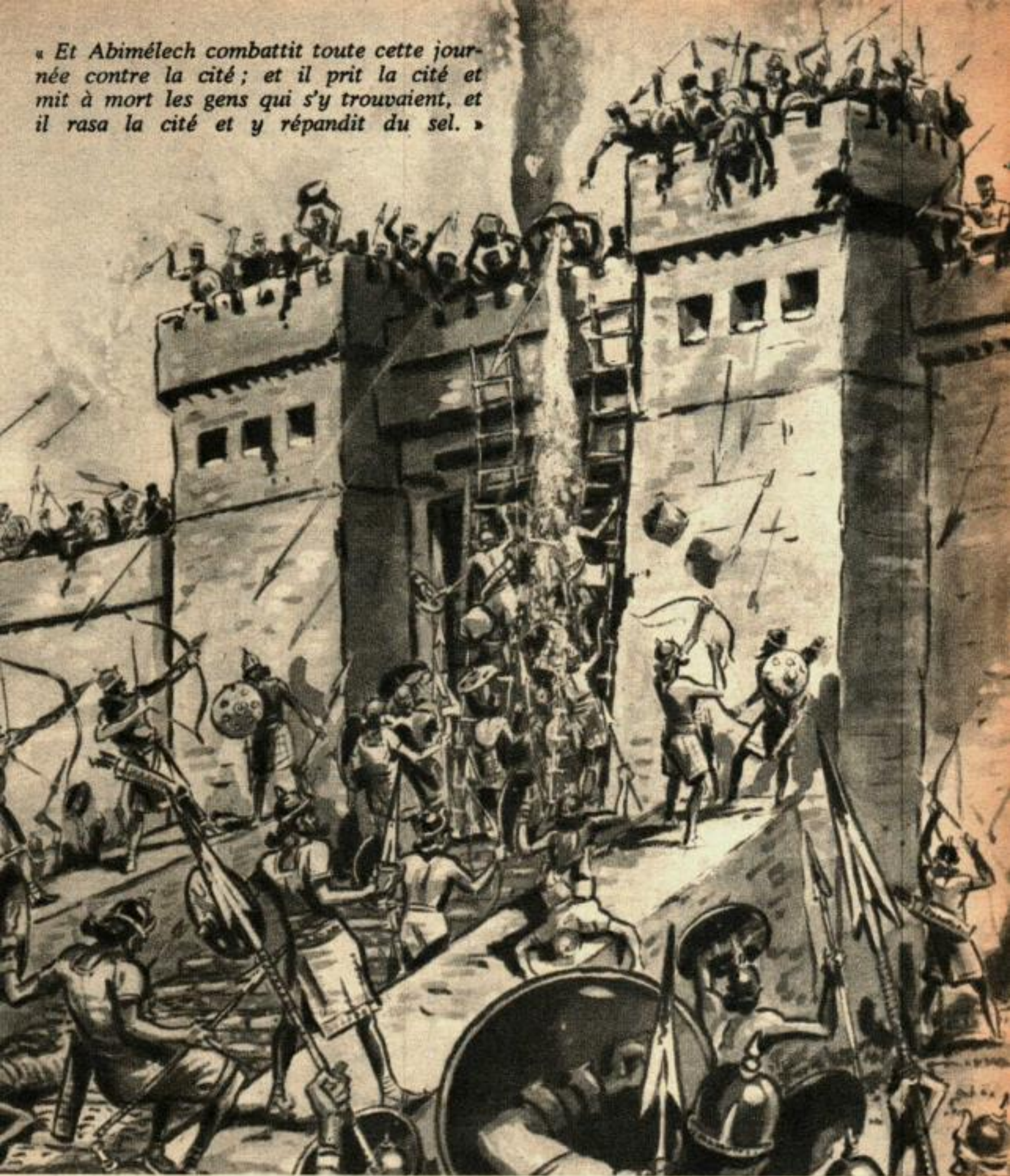
Par S. JAMES

« **J**OSUE livra bataille à Jéricho et les murailles s'écroulèrent ». Ce sont là les paroles d'un vieux « negro spiritual » des Etats-Unis.

Suivant la Bible, Josué, ayant reçu l'ordre du Seigneur de franchir le Jourdain et de prendre par la force la terre promise aux enfants d'Israël, leva une armée de 40 000 hommes et assiégea pendant six jours la ville de Jéricho. Le septième jour, il donna l'assaut.



« Et Abimélech combattit toute cette journée contre la cité ; et il prit la cité et mit à mort les gens qui s'y trouvaient, et il rasa la cité et y répandit du sel. »



Les ruines de la Porte du Levant, à Sichem, qu'on voit à droite, portent un témoignage muet des violents combats qui se livrèrent sur les fortifications. La reconstitution de l'artiste montre l'armée d'Abimélech donnant l'assaut à la cité pour réprimer une révolte.



« Donc, Josué fit un pacte avec le peuple ce jour-là... et il prit une grosse pierre et la dressa sous le chêne dans le Sanctuaire du Seigneur. Et il dit devant tout le peuple : « Voici que cette pierre portera témoignage... »

Josué 24: 25-27.



Détournée par l'expédition Drew-McCormick, la pierre sacrée érigée par Josué dans le « Temple du Dieu d'Alliance » confirme la relation biblique qu'on trouve dans le Livre des Juges 9:46, et sa découverte a une grande importance pour l'archéologie.

« Quand le peuple entendit le son de la trompette, il poussa un grand cri, et les murailles s'écroulèrent à ras le sol, de sorte que le peuple put marcher droit devant lui et s'empara de la ville ». (Josué, 6:20).

C'est là une belle histoire fort passionnante, mais suivant les archéologues modernes, elle n'est pas vraie.

Josué n'avait pas pu livrer bataille à Jéricho, affirment-ils, parce qu'à l'époque où il vivait, Jéricho était déjà une ruine antique.

Cette révélation est une petite partie de la lumière nouvelle que jettent sur l'histoire de la Bible les archéologues modernes qui font en ce moment des recherches sur les ruines antiques de la Terre Sainte.

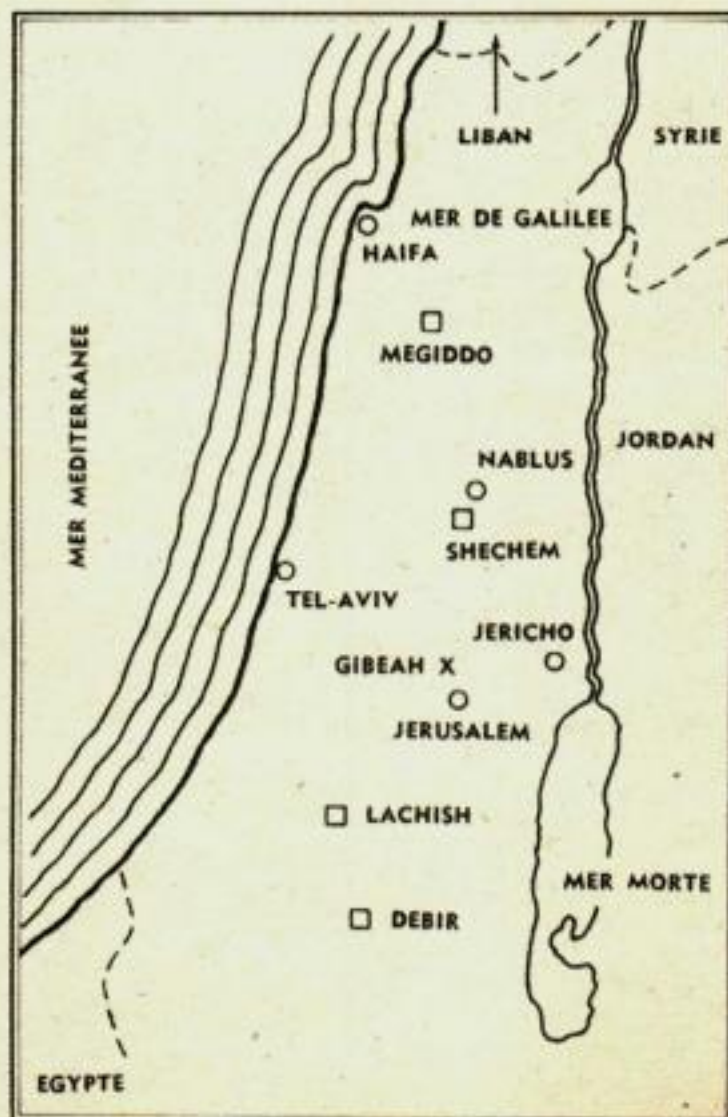
« Dans ce pays, disent-ils, on travaille avec une truelle d'une main et une bible de l'autre ».

Quand on considère les contradictions découvertes par les chercheurs — comme celle de Josué et la ville de Jéricho — il semble que la Bible perde sa validité.

« Tout au contraire, dit le Dr Ernest Wright, curateur du Musée Sémitique de l'Université de Harvard, en plaçant la Bible dans son cadre historique, nous sommes en train d'établir des faits qui confirment la validité absolue de la Bible en tant que document historique. »

On est ainsi en voie d'éclaircir certaines énigmes comme celle de Josué. Par des méthodes modernes de creusement des tranchées qui révèlent les couches successives de décombres, les archéologues sont en mesure d'appliquer des techniques de datation de poteries qui fixent les périodes de destruc-

La contrée convoitée dans le Croissant Fertile, où la Palestine vit les débuts de l'histoire moderne et de trois grandes religions, judaïsme, islam et christianisme.





Fouillant dans les vestiges du passé, les archéologues mettent à jour les débris de l'urne funéraire d'un enfant Israélite, un document macabre sur les us et coutumes de l'époque.

tion et de reconstruction. En comparant les périodes de destruction généralisée avec les histoires de guerre racontées par la Bible, on s'aperçoit que l'histoire de Josué menant les Israélites au combat n'est nullement une fable, mais un fait historique. La connaissance que les historiens bibliques se sont trompés dans l'histoire de Jéricho a simplement conduit les archéologues à faire des recherches plus poussées pour découvrir la vérité et à déterminer ainsi une chronologie qui met en lumière la correspondance entre la tradition biblique et les faits historiques.

A la tête d'une équipe d'archéologues de l'Université de Havard, du Séminaire de Mc Cormick et de l'Université de Drew, le Dr Wright a entrepris depuis six ans des travaux de mise à jour de Sichem, une ville qui se trouvait autrefois en bas du col de Naplouse, entre le mont Ebal et le mont Gerazim, à 50 km au nord-ouest de la mer Morte. Point important sur la route des caravanes allant d'Egypte vers le nord, c'était un centre commercial prospère au temps des migrations patriarcales.

En mettant à jour les vestiges d'un centre religieux et en datant avec soin chaque couche, par les débris de poterie et des pièces de monnaie trouvés dans les décombres, les archéologues ont pu établir qu'un autel de plein air placé dans une grande cour a été fréquenté par les pèlerins vers 1800-1700 av. J.-C., situant ainsi le moment de l'arrivée d'Abraham. Ou, comme il est dit dans la Bible :

« Et Abraham traversant le pays passa par l'endroit nommé Sichem, par la plaine de



Les indices de la violence : un crâne et quelques ossements trouvés près de Sichem et identifiés comme étant les restes d'un soldat égyptien d'une invasion de 1550 avant J.-C.

Morch. Et les Chananéens occupaient le pays. Et le Seigneur apparut à Abraham et dit : A tes descendants, je donnerai cette terre ; et à cette place, il éleva un autel au Seigneur qui lui était apparu ». (Genèse, 12:6,7).

Traité d'alliance

« Ce qui est curieux au sujet de Sichem, dit le Dr Wright, c'est qu'il ne fut jamais détruit pendant les périodes d'invasion par les Israélites. Jacob conclut une alliance avec les habitants et Josué l'utilisa comme le lieu de l'Alliance qui unit les douze tribus d'Israël dans la Terre promise. C'est une cité très bien fortifiée qui a connu de nombreux combats et on ne peut expliquer une capitulation sans résistance aux Israélites. »

L'une des découvertes les plus excitantes faite par l'expédition du Dr Wright dans les fouilles de Sichem fut une pierre énorme qui fut rapidement identifiée d'après les récits bibliques.

« Donc, Josué fit un pacte avec le peuple ce jour-là et leur dressa une statue et une ordonnance à Sichem ».

« Et Josué écrivit ces mots dans le Livre de la Loi de Dieu, et prit une grosse pierre et la dressa ainsi sous un chêne qui se trouvait non loin du Sanctuaire du Seigneur ».

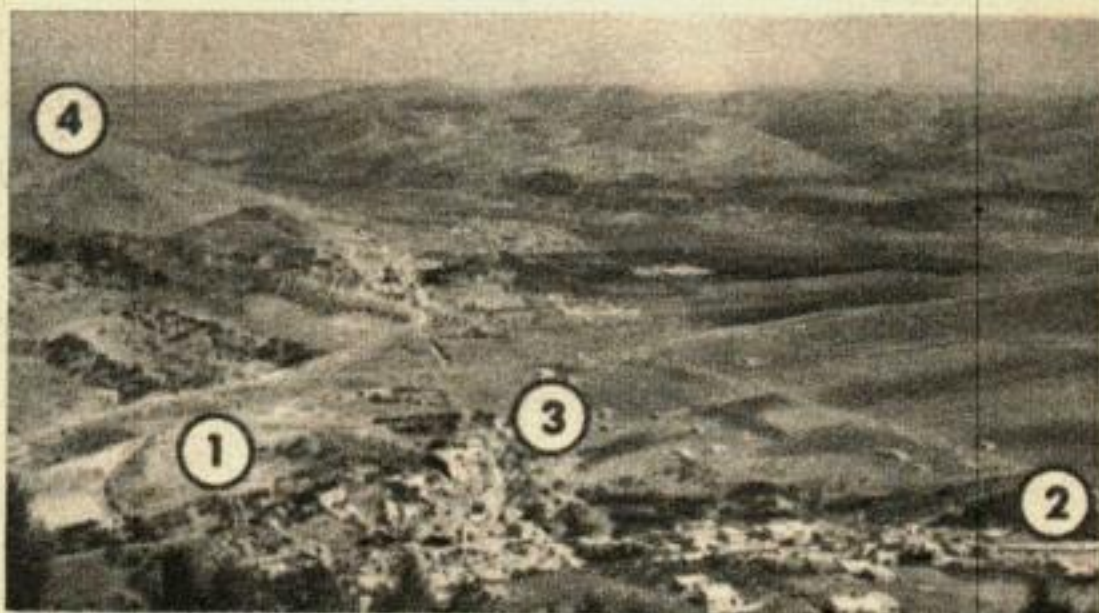
(Josué, 24:25-26).

De nos jours, la même pierre sacrée a été restaurée sur l'emplacement du temple de Sichem.

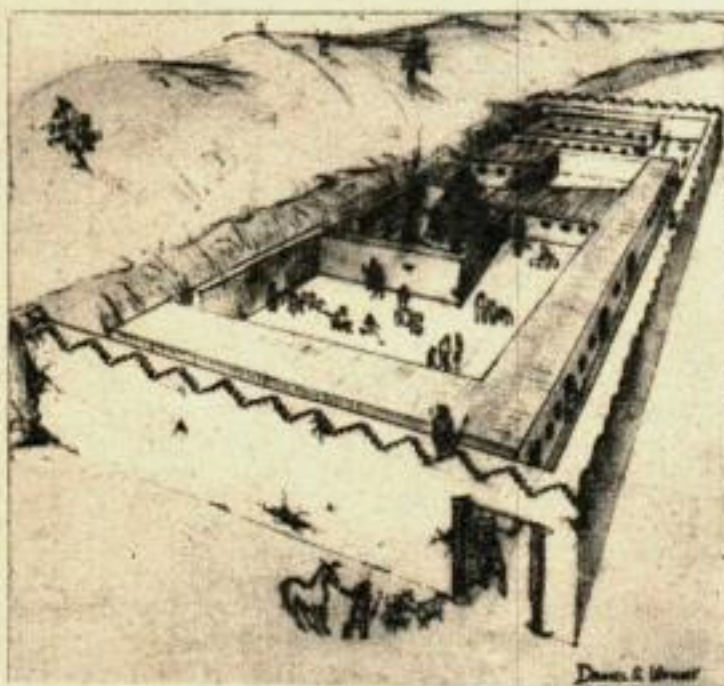
Pour confirmer encore l'histoire de Josué, le Dr Wright cite les fouilles de la cité antique de Hazor qui est située au nord de

« Et les ossements de Joseph que les enfants d'Israël avaient emportés avec eux d'Égypte furent ensevelis à Sichem, sur un terrain acheté aux fils d'Hamor, le père de Sichem, pour 100 pièces d'argent ».

Josué 24:32.



Près de la ville moderne de Naplouse, les ruines de Sichem (1) se trouvent au pied du mont sacré Ebal (4), non loin de la tombe de Joseph (3) et du Puits de Jacob (2) où Jésus rencontra la Bonne Samaritaine comme il est dit dans l'Évangile selon saint Jean.



Dessin d'après les documents archéologiques, un artiste a produit cette reconstitution de l'enceinte sacrée de Sichem telle qu'elle a dû exister au temps de Josué.



Les ruines reconnues du « Temple du Dieu d'Alliance » mises à jour par les équipes Drew-McCormick, permettent de voir la disposition des salles et la cour à ciel ouvert où ont lieu des cérémonies du culte.

la mer de Galilée. Une expédition ayant à sa tête Yigael Yadin, un général israélien devenu archéologue, a découvert les ruines d'une cité qui correspond exactement à la description de Hazor : une ville qui compta à une époque donnée 40 000 habitants. Les fouilles mirent à jour des poteries et des pièces de monnaie révélant un commerce florissant avec toutes les puissances méditerranéennes dont la Grèce. Vers 1200 av. J.-C. la cité disparut de toutes les chroniques connues et on n'en parla plus, ce qui indique que toute vie cessa soudain dans cette métropole à ce moment-là.

Selon la Bible, vers cette époque, l'armée de Josué se répandait sur le pays, tuant et incendiant. Il prit les villes de Gibeon, Makkeda, Libna, Lashish, Eglon, Debir, Hebron et Gaza.

Lorsque Jabin, le roi d'Hazor, apprit l'invasion, dit la Bible, il appela ensemble tous

les rois du nord à réunir leurs armées pour combattre les Israélites. Mais Josué les rencontra et « abattit leurs chevaux et brûla leurs chars ».

C'est l'époque où d'après les archéologues, toute vie cessa à Hazor.

« ...et prirent Hazor et frappèrent le roi du lieu de l'épée. Car Hazor fut avant cela à la tête de tous ces royaumes. Et ils passèrent tous ses habitants au fil de l'épée, n'en laissant aucun vivant. Et il détruisit Hazor par le feu ». (Josué, 11,10, 11).

En effectuant des fouilles sur l'emplacement de l'antique Bethel qui fut aussi détruite à la même époque, les archéologues découvrirent les signes d'une conflagration formidable. Du charbon de bois sur une profondeur de 1,50 m. La pierre à chaux était calcinée et les murs de terre étaient cuits

(Suite page 114)

Bien que les origines réelles des patriarches hébreux aient été longtemps discutées parmi les érudits, une découverte archéologique indique qu'ils se trouvaient en Mésopotamie. Dans l'est de la Syrie, des fouilles ont mis à jour une statue étrange, puis la cité antique de Mari, capitale d'un Etat qui était florissant de 3000 à 1700 av. J.-C. Dans les ruines d'un immense palais de 300 pièces qui couvrait près de trois hectares, on a retrouvé les archives du roi Zimri Lim. Plus de 20 000 tablettes en argile, dont 5 000 étaient des messages envoyés par des rois du Moyen-Orient.

Ces messages parlaient d'étrangers venant de l'Occident, les Amorites, dont le pays d'origine était le désert d'Arabie; on y trouve également de nombreuses références à la ville de Haran — que la Genèse désigne comme étant le lieu où habitaient les patriarches — en la situant dans le nord de la Mésopotamie.

En suivant leur trace, les archéologues les retrouvent en Egypte vers 1890 av. J.-C. Dans la tombe d'un noble égyptien, à Beni Hasan, ils ont découvert une peinture murale très détaillée, montrant un nombreux groupe de Sémites, les hommes portant la jupe typique aux dessins colorés, les femmes des tuniques de couleurs brillantes s'attachant à une épaule, l'autre épaule étant découverte.

S'étant établis à proximité de la Palestine, les Israélites constituaient une source pratique de travailleurs forcés lorsque le pharaon Ramsès II décida de construire une base militaire pour appuyer une campagne offensive contre la Palestine et la Syrie en 1300 av. J.-C. Ce fait a été déduit des inscriptions hiéroglyphes de l'époque.

La manne n'a rien de miraculeux

Lorsque l'esclavage devint insupportable les Israélites entreprirent l'exode, fuyant sous la conduite de Moïse dans l'aride presqu'île du Sinaï. Ce fait a été longtemps mis en doute par les érudits de la Bible qui connaissaient la terrible désolation du désert du Sinaï et ne pouvaient croire l'histoire disant que pour les sauver de la faim, Dieu envoya la manne aux Israélites.

« Et quand la rosée du matin se fut évaporée, voici que sur l'étendue du désert se trouva une petite chose ronde, pas plus grande que le grain de givre qui se forme sur le sol. Et quand les enfants d'Israël l'aperçurent, ils se dirent l'un à l'autre : c'est la manne. Et Moïse leur dit : c'est là le pain que le Seigneur vous a donné pour que vous le mangiez. » (Exode, 16:14, 15).

La preuve a été faite de la réalité de la manne. En 1927, un zoologiste cherchant la clef du mystère avait passé tout un été dans le Sinaï et découvrit que chaque matin des gouttelettes d'une substance sucrée et nourrissante apparaissaient sur les buissons en quantité telle qu'un homme peut en ramasser plus d'une livre par jour. Il apprit que ces gouttelettes sont secrétées par un minuscule

Ils déterrent les histoires de la Bible

(Suite de la page 40)

comme de la brique — toutes preuves indiscutables des conquêtes de Josué.

Les commencements de l'histoire

Dans la salle de séjour aux murs couverts de livres de sa maison d'été à Jaffrey Center, N.H., le Dr Wright enjamba un fouillis de photos et de cartes étalées sur le plancher. Elles montraient les premiers temps de l'histoire relatée.

« Après la première émotion suivant la découverte des murs et de la maçonnerie dit-il, et après les avoir déblayés pour mettre à jour une autre couche de ruines israélites, puis une autre encore, et une autre encore, cela devint monotone. Mais je ne tardais pas à voir dans cette succession de dévastation et de reconstruction les douleurs d'enfantement de notre héritage religieux — un retour inexorable de la violence, du pillage et de la mort soudaine. »

Le théâtre de tous ces carnages était le Croissant Fertile, une bande de terre cultivable qui décrit un arc comme un cimetière depuis l'Egypte jusqu'au golfe Persique en passant par Jérusalem, Damas, la Mésopotamie. Vers 2000 av. J.-C. des tribus sémites, les Amorites, émigrèrent des déserts de l'Arabie occidentale vers cette région, se déplaçant avec leurs troupeaux de moutons, combattant pour les points d'eau et paissant les pâturages, se rapprochant inexorablement de la Méditerranée.

« Ces gens étaient presque des fanatiques religieux du point de vue de beaucoup de modernes, dit le Dr Wright. Ils croyaient fermement être dirigés par l'autorité divine et se trouver sous la protection de Jehovah. »

MECANIQUE POPULAIRE PRESENTE

SOUDEUSE A L'ARC



Type A 100 Type A 160

SOUDEUSE BRASURE - CHAUFFAGE
ÉTAMAGE - DÉCOUPAGE TOUS MÉTAUX.

Depuis **520 F** Accessoires compris
Garantie totale

Doc. comp. contre 2 timbres

M.E.S. LORRAINE

25, rue Fouquet Paris 17^e PER 77-12

304 "COLLEXTRA"

une colle industrielle
à l'usage des amateurs



En vente chez votre
papeter habituel.
A défaut, envoi d'un
"flacon plastique rouge"
contre F 2,00
en timbres ou mandat
(C.C.P. PARIS 5965.10)

la garantie d'une
grande marque

**ENCRE
ANTOINE**

6, faubourg Poissonnière, Paris (X^e)



DESSINEZ

à la perfection, immédiatement. Copier - Agrandir - Réduire tout sans effort. Demandez Brochure « Le Miracle du REFLEX » à: M. P. FUCHS, Constructeur à THANN (Ht-Rhin)

GRANDIR

MUSCLES à l'homme,
LIGNE à la femme.

un physique parfait pour tous, grâce aux nouveaux procédés scientifiques du célèbre Dr. J. Mac ASTELLS. Vous transformerez en un point en muscles solides et grandirez encore de 8-16 cm. Allongement taille ou jambes seules. Renfort disques vertébraux.

PRIX : 16 F. Résultats rapides et garantis à tout âge.

GRATIS, 2 brochures : « Comment grandir, se fortifier et maigrir ». Ecrivez à AMERICAN W.B.S., 42, boulevard des Moulins, MONTE-CARLO.



MAISONS AMÉRICAINES INDUSTRIALISÉES. Faites construire un pavillon donnant toutes les garanties d'une construction en dur. Conception américaine. Isolation Laine de verre. Voir exposition plusieurs modèles. 3.000 références. La préfabrication que vous n'avez pas l'habitude de voir. Montage dans toute la France. Une construction **MONDIAL-PRATIC** est une garantie. Documentation gratuite sur demande. Crédit de 1 à 10 ans. - 80, av. de la Division-Leclerc, ANTONY (Seine). BERny 13-30.

insecte et qu'elles sont en effet fort nourissantes.

Destruction en Palestine

C'est dans la période qui suivit immédiatement l'exode que les archéologues constatèrent des destructions généralisées dans la plupart des ruines de Palestine. Les fondations des murailles indiquent l'existence de puissantes fortifications et comme les Chananéens sont connus comme habiles dans l'art de la guerre leurs vainqueurs devaient être nombreux et bien commandés.

Menant une campagne sans relâche pour s'emparer de leur « Terre promise » les Israélites devinrent une puissance dans le Croissant Fertile. Mais quand ils furent maîtres d'un territoire, ils eurent à faire face à leur tour à des invasions.

Les annales écrites des souverains Assyriens, Babyloniens et Egyptiens qui sont parvenues jusqu'à nous et ont pu être traduites confirment les violences constantes dont fait état la Bible pour la même période. Ce fut à cette époque également — environ 1175 av. J.-C. — que les Philistins, venus par l'archipel grec, attaquèrent l'Egypte. Repoussés par les armées de Ramsès III, ils s'établirent le long du littoral de la Palestine, à Gaza, Ashkelon, Ashdod, Ekron et Gath.

L'arme secrète des Philistins

Les Philistins furent la terreur de leur époque. Les archéologues ont pu en établir

la raison. Des fouilles en territoire philistin ont permis de découvrir des armes de fer, à peu près inconnues à cette époque. Les ruines israélites de l'époque ne contenaient aucun objet en fer, ce qui prouve que les Philistins gardaient jalousement le secret de leur supériorité technologique nouvellement acquise.

La ligue des tribus se transforme en union

Les fouilles de Sichem font foi de la relation de la Bible que durant cette période, une partie de la ligue des tribus d'Israël unies par des liens assez lâches ont tenté de former une union sous un monarque unique. Gédéon refusa d'être roi, disant « le Seigneur régnera sur vous ». Mais après sa mort, son fils issu d'une union mixte, Abimélech tua tous les fils de Gédéon, excepté Jotham, et invita le peuple à le proclamer roi. Suivant la Bible, la cérémonie eut lieu à la pierre sacrée érigée par Josué : « Et tous les hommes de Sichem se réunirent ensemble, et toute la maison de Millo, et ils allèrent et proclamèrent Abimélech roi, près du chêne de la colonne qui se trouvait à Sichem ». (Les Juges, 9:6).

Abimélech régna pendant trois ans, puis les gens de Sichem se révoltèrent contre lui. Dans une couche des ruines portant clairement les signes de violents incendies et de destructions délibérées des maisons, l'équipe Drew McCormick trouva de nombreux débris de la poterie non peinte des Hébreux carac-

téristique du XII^e siècle av. J.-C., mais seulement quelques rares vestiges de la poterie philistine dont les vestiges sont nombreux dans les ruines de la période comprise entre 1150 et 1000 av. J.-C., pendant laquelle les Philistins se rendirent maîtres d'une grande partie de la Palestine. Cela permet de situer les destructions et les incendies vers 1100 av. J.-C. confirmant la relation biblique du traitement infligé aux rebelles par Abimélech :

« Et Abimélech combattit toute cette journée contre la cité ; et il prit la cité, et mit à mort les gens qui s'y trouvaient, et il rasa la cité et y répandit du sel. »

(Les Juges, 9 : 45)

Les fouilles de la plupart des ruines antiques d'Israël mettent à jour de nombreux débris de poterie philistine. Ces fouilles apportent une confirmation aux annales bibliques :

« Et les enfants d'Israël firent encore le mal à la face du Seigneur, et le Seigneur les livra aux mains des Philistins pendant quarante ans. »

(Les Juges, 13 : 1)

Après trente ans sous la domination philistine, les tribus d'Israël se réunirent ensemble et élurent Saül, de la tribu de Benjamin, comme leur roi. Les raisons de ce brusque changement dans les méthodes de gouvernement des Israélites — ils avaient toujours été groupés en tribus séparées — sont claires pour les archéologues. Saül était un guerrier et avait conduit plusieurs escarmouches contre les envahisseurs du Nord — et Israël avait besoin d'un chef pour combattre les Ammonites du Nord et les Philistins.

La cité de Gibeah, la ville de Saül, porte des vestiges de l'occupation par les troupes philistines dans un étage des fouilles qui contient également des signes d'incendie et de destruction soudaine. Dans la période de reconstruction qui suivit, on ne trouva aucun vestige des Philistins :

« Nous savons que Saül menait une vie de Spartiate ; — révéla le Dr Wright — les fouilles de Gibeah montrent que la salle du trône devait avoir un mobilier rustique et contenir peu d'objets de luxe. »

Le règne de David, le successeur de Saül, a laissé des vestiges plus nombreux. Des outils, des instruments et des armes de conception israélite ont été mis à jour dans les ruines israélites de cette époque, ce qui indique que David a dû vaincre les Philistins afin de leur arracher le secret de la fonte des métaux.

Les relations bibliques des victoires de David sont confirmées par les documents égyptiens et mésopotamiens, qui indiquent également que ce fut une époque de faiblesse internationale. Il avait la plus forte armée qui existait alors entre l'Euphrate et le Nil.

L'âge d'or d'Israël fut le règne de Salomon fils de David. C'était un érudit et un habile négociant. Sous son règne, les scribes fixèrent pour la première fois par écrit les traditions orales des Israélites.

1^{ère} Leçon gratuite

Sans quitter vos occupations actuelles et en y consacrant 1 ou 2 heures par jour, apprenez LA RADIO ET LA TÉLÉVISION qui vous conduiront rapidement à une brillante situation.

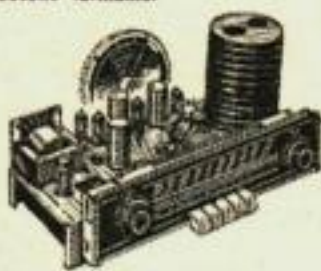
- Vous apprendrez Montage, Construction et Dépannage de tous les postes.
- Vous recevrez un matériel ultra-moderne : Transistors, circuits imprimés et appareils de mesures les plus perfectionnés qui resteront votre propriété.

Sans aucun engagement, sans rien payer d'avance, demandez LA 1^{re} LEÇON GRATUITE

Si vous êtes satisfait, vous ferez plus tard des versements minimes de 20,00 F à la cadence que vous choisirez vous-même.

A tout moment, vous pourrez arrêter vos études sans aucune formalité.

Notre enseignement est à la portée de tous et notre méthode VOUS MERVEILLERA



ECOLE PRATIQUE D'ELECTRONIQUE Radio-Télévision

11, RUE DU 4-SEPTEMBRE, PARIS (2^e) - METRO : BOURSE



Techniciens
Modélistes
TRIX
x-acto®

pour :
découper
trancher
sculpter

Bois

Métal doux

Plastique

Documentation
gratuite

**COUTEAUX A LAMES
INTERCHANGEABLES**

TRIX-X-ACTO

2, rue Béranger, PARIS 3^e - TUR 52-84

Les richesses de Salomon

Le pays était devenu prospère. Les navires de Salomon parcouraient la mer Rouge et la Méditerranée. Les fouilles de Megiddo mettent à jour de vastes étables qui ont peut-être servi de centre commercial pour chevaux et chars, comme il est dit dans la Bible :

« Et un char se montra et sortit d'Egypte pour 600 sekels d'argent, et un cheval pour 150 ; et ainsi, pour tous les rois des Hittites et pour les rois de Syrie, ils emportèrent selon leurs moyens. » (I. Les Rois, 11 : 29)

La mort de Salomon fut suivie de la décadence d'Israël en tant que puissance dans le Croissant Fertile. Divisé et affaibli par la guerre civile et les intrigues politiques, le pays devint une proie facile pour les envahisseurs étrangers.

Le déclin tel qu'il fut décrit dans la Bible est reconstitué à l'aide d'études savantes avec les découvertes archéologiques faites en Egypte, en Assyrie et à Babylone. Des inscriptions relevées à Karnak, en Egypte, font état de cent cinquante victoires sur les Israélites, expliquant la destruction totale dont témoignent les fouilles faites à Debir, à Beth Semesh et à Megiddo. Les annales du roi assyrien Tiglath-Pileser III, découvertes en 1840 concordent, par les détails, avec la relation biblique des invasions assyriennes venant du nord. Les annales du roi Sennacherib, successeur de Tiglath Pileser, ont été découvertes dans les ruines de Ninive, et encore une fois concordent étroitement avec les relations de la Bible. On peut en dire autant des chroniques du roi de Babylone, Nabuchodonosor, qui a conquis la Palestine en 597 av. J.-C. et a détruit Jérusalem en 587 av. J.-C.

Ce n'est que le commencement

En dépit de la grande richesse d'information obtenue jusqu'à présent, l'opinion commune parmi les archéologues est que ce n'est là qu'un commencement. La technologie moderne permet de pousser beaucoup plus loin. Sous la direction du Dr Wright, les fouilles de Sichem servent d'école des méthodes modernes pour jeunes archéologues. La plus grande importance est attachée à la datation des poteries, suivant la méthode du doyen de l'archéologie palestinienne, William F. Albright, pour situer d'une manière précise l'époque des débris de poterie en tenant compte de centaines de variations d'épaisseur, de couleur, de courbe et de matières premières. Il y a aussi les nouvelles méthodes de creusement de tranchée, en creusant avec précaution jusqu'au fond d'un tell (un amas de ruines) et en datant les étages successifs par les poteries et les pièces de monnaie.

« Nous ne recherchons ni monument ni trésors — expliqua le Dr Wright. A partir de vestiges que les archéologues du passé auraient considérés comme décombres sans valeur, nous reconstruisons les aspects réels du passé : la vie au jour le jour d'il y a 5000 ans. Et il est à la fois passionnant

et réconfortant de découvrir que la Bible n'est pas seulement un testament de foi, mais aussi le testament historique des peuples et des événements qui ont vraiment vécu dans cette contrée, lieu de passage entre l'Afrique et l'Asie. »